## NUMISMÁTICA

Citación: BDHesp, consulta: 24-10-2025

## Ceca: unambaate

NOMBRE	unambaata	
CECA:	unambaate	
	M 47	
REF.	Mon.46	
HESPERIA:		
REF. MLH:	A.46	
CRONOLOGIA	OGÍA Segunda mitad s. II a. C.	
•		
1 -	Localización desconocida. ¿Treviño (Burgos)?	
ÓN:		
NUM.	1.	
ACUÑACIONE		
S:		
VALORES:	Unidades.	
ICONOGRAFÍ	Anv: cabeza masculina barbada con torques a derecha. Rev: jinete con arma corta	
<b>A:</b>	(¿cateia?) a derecha.	
COM.	Ceca perteneciente al grupo del NW del Valle medio del Ebro, conocido como	
ESCRITURA:	"monedas vasconas". Este grupo se caracteriza por sus peculiaridades epigráficas.	
	Esta ceca en concreto plantea problemas de interpretación de la segunda letra de la	
	leyenda de reverso, que tiene forma de T latina mayúscula y también comparece en las	
	monedas de <b>ontikes</b> . DCPH y MLH lo interpretan como un signo nasal; aunque cada	
	uno lo vincula con un sonido diferente: DCPH con [m] y MLH, con [n]. No faltan	
	otras propuestas, como la de Beltrán, Velaza 2009: 122-123, que proponen una	
	vibrante. El hallazgo de la fusayola de Cabrera del Mar podría confirmar su valor [n].	
	Por otra parte, como indican estos dos últimos autores, cabe señalar la extraña forma	
	de "te", que se separa del resto de la leyenda, y la redundancia vocálica, sin paralelos	
	en la zona.	
COM.	En el anverso se grabó el letrero <b>etaon</b> , que también se inscribió en <b>arsakos</b> . Su	
LENGUA:	significado se desconoce pero merece la pena recordar que "eta" también comparece	
	en la moneda ibérica ( <b>arse</b> y <b>untikesken</b> ) vinculado a - <b>r</b> y - <b>ban</b> . <b>on</b> , por su parte, está	
	bien documentado en otras cecas del NW del Valle medio del Ebro o "vasconas": en	
	arsakos (donde también aparece aislado), en arsaos y en sekia. Su significado se	
	desconoce. En reverso, NL sin sufijos. No se poseen elementos suficientemente	
	determinantes como para adscribirla con certeza al grupo indoeuropeo o al no	
	indoeuropeo.	
BIBLIOGRAFÍ	F. Beltrán - Velaza 2009; Velaza 2009; Estarán 2013	
A:		
LOCALIZACI	No	
ÓN SEGURA:		
RESPONSABL	MIET: FBLI	
E:	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
	DBL	
COLIDORAD		

1

## HESPERIA BANCO DE DATOS DE LENGUAS PALEOHISPÁNICAS

ORES:		
ABIERTO:	1	
NOMBRE	unambaate	
CECA SIN		
FORMATO:		
NOMBRE	unambaate	
CECA MAP:		
LOCALIZACI	Localizaci� desconocida. �Trevi� (Burgos)?	
ÓN MAP:		

LEYENDAS de unambaate  Leyenda nº 1		
REF. MLH:	A.46.1	
N° LEYENDA:	1	
CRONOLOGÍA:	Segunda mitad s. II a. C.	
LEYENDA ANVERSO:	etaon	
AP. CRIT. ANVERSO:	MLH: etaom	
LEYENDA REVERSO:	unamba ate	
AP. CRIT. REVERSO:	MLH: unambaate;	
EQUIVALENCIAS:	DCPH p. 387 n°. 1.; CNH p. 261 n°. 1.; Vives, lámina LII (ceca 56), n° 1 y 2.	
COMENTARIO	Ceca perteneciente al grupo del NW del Valle medio del Ebro (también llamado	
EPIGRÁFICO:	"vascón"). Este grupo se caracteriza por sus peculiaridades epigráficas. Esta ceca en concreto plantea problemas de interpretación de la segunda letra de la leyenda de reverso, que tiene forma de <i>T</i> latina mayúscula y también comparece en las monedas de <b>ontikes</b> . DCPH y MLH lo interpretan como un signo nasal; aunque cada uno lo vincula con un sonido diferente: DCPH con [m] y MLH, con [n]. No faltan otras propuestas, como la de Beltrán, Velaza 2009: 122-123, que proponen una vibrante. El hallazgo de la fusayola de Cabrera del Mar podría confirmar su valor [n]. Por otra parte, como indican estos dos últimos autores, cabe señalar la extraña forma de " <b>te</b> ", que se separa del resto de la leyenda, y la	
	redundancia vocálica, sin paralelos en la zona. Este rótulo cosiste en el NL sin sufijos. En el anverso se grabó el letrero <b>etaon</b> , que también se inscribió en <b>arsakos</b> . Su significado se desconoce pero merece la pena recordar que " <b>eta</b> " también comparece en la moneda ibérica ( <b>arse</b> y <b>untikesken</b> ) vinculado a - <b>r</b> y - <b>ban</b> . <b>on</b> , por su parte, está bien documentado en otras cecas "vasconas": en <b>arsakos</b> (donde también aparece aislado), en <b>arsaos</b> y en <b>sekia</b> . Su significado se desconoce.	
VALORES:	Unidades de la única emisión.	
LENGUA ANVERSO:	Indet. (monedas NW. valle Ebro)	
SIGNARIO ANVERSO:	Indet. (monedas NW. valle Ebro)	
TIPO INFORMACIÓN ANVERSO:	Otras marcas	
TIPO INFORMACIÓN REVERSO:	Topónimo	
LENGUA REVERSO:	Indet. (monedas NW. valle Ebro)	
SIGNARIO REVERSO:	Indet. (monedas NW. valle Ebro)	
TIPO INFORMACIÓN ANVERSO 2:	Otras marcas	
REF. HESPERIA:	Mon.46.1	
NOMBRE CECA SIN FORMATO:	unambaate	
Imágenes leyenda nº 1		

2

## HESPERIA BANCO DE DATOS DE LENGUAS PALEOHISPÁNICAS



Umanbaate Cortesía de Mª. P. García-Bellido









umanbaate numisbids Numisbids